



Mercedes-Benz

**endres**  
Unimog-Generalvertretung  
und  
Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG  
für Transporter und LKW bis 8 t

Hans-Henning Endres GmbH & Co. KG, Postf. 2106 69, 10506 Berlin

Wasser- u. Schifffahrtsamt  
Eberswalde  
Postfach 10 08 25

16208 Eberswalde

**Empfangsschein Nr. 118**

26.10.95/zi

Ihre Bestellung 5-254.2/L-815  
vom 17.08.95  
unsere Auftrags-Nr. 3 5 304 00007  
Fahrgestell-Nr. WDB4181021W182721

**Verkaufsbez: Unimog U 130 Baumuster 418.102-13**

Lackierung: 6821 saftgrün

Bereifung: 12,5R20 Cont MPT 80 147J  
252-J39-/10 5-fach

Gesetzlich vorgeschriebener Lieferumfang

B42 Anhängerbremsanlage Zweileitung ✓  
L20 Rückfahrcheinwerfer ✓  
L25 Nebelschlußleuchte (Rechtsverkehr) ✓  
L35 Leuchtweitenregelung ✓  
S21 Dreipunkt - Automatik - Sicherheitsgurt ✓  
S50 Verbandtasche ✓  
Y27 Unterlegkeil zusätzlich ohne Halter ✓  
Y46 Warndreieck und Warnleuchte ✓  
Grundpreis

DM

Zusatzausstattung

C87 Auspuffrohr nach links oben ✓  
D11 Frontanbauplatte Größe 3 ✓  
D50 Anbaubeschläge hinten ✓  
D60 Anbaubeschläge mittig ✓  
E04 Elektrik 24V, nahentstört, Lichtmaschine 28V/55Ah ✓  
E40 ABS-Anhängersteckdose 24V ✓  
E45 Steckdose vorn 7polig ✓  
F06 Fahrerhausdach höher ✓  
G14 Vorschaltgetriebe m. Zwischen-u. Superkriechgängen  
Übertrag:

- 2 -

Hauptbetrieb: 10553 Berlin  
Kaiserin-Augusta-Allee 4  
Telefon (030) 34 68 06-0  
Telefax (030) 34 68 06-67

Kundendienststation: 16515 Oranienburg  
Friedrichthaler Chaussee  
Telefon (033 01) 81 01-0  
Telefax (033 01) 81 01-29

Kunden-  
Genshag  
Telefon  
Telefax

Postbank Berlin  
(BLZ 100 100 10) 194 75-101

Dresdner Bank AG  
(BLZ 100 800 00) 921 886 500

Berliner Volksbank eG  
(BLZ 100 900 00) 03 077 772

Deutsch  
(BLZ 100

Rechtsform: KG, Sitz: Berlin, Amtsgericht: Charlbg. HRA 964, p. h. G. Hans-Henning Endres Verwaltungs-GmbH, Sitz: Berlin  
Amtsgericht: Charlbg. HRB 8163, Geschäftsführer: Hans-Rüdiger Endres, Angelika Meyer-Grant. USt.-IdNr.: DE 136660510



Mercedes-Benz

**endres**  
Unimog-Generalvertretung  
und  
Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG  
für Transporter und LKW bis 8 t

Hans-Henning Endres GmbH & Co. KG, Postf. 2106 69, 10506 Berlin

Wasser- und Schiffsamtsamt  
26.10.95 Seite 2

Übertrag:

1

G45 Doppelkupplung ✓  
G50 Getriebeölkühler ✓  
G65 Schaltplatte ✓  
H02 Einkreis-Hydraulikanlage (Kreuzhebel) ✓  
H12 Hydraulikanlage 2zellig ✓  
H43 Kippzylinder ✓  
H55 Hydr. Steckeranschluß hinten 4fach an Zelle 1 + 2 ✓  
H59 Sep. Rücklaufleitung hinten ✓  
H75 Hydr. Steckeranschluß vorn 4fach an Zelle 1 + 2 ✓  
H79 Sep. Rücklaufleitung vorn ✓  
H97 Carbonsäure-Ester für Hydraulikanlage ✓  
J20 Tachograf EC, 1 Fahrer ✓  
J48 Warnleuchte für Teleskopzylinder ✓  
L03 Umrißleuchten ✓  
L47 Zusatzscheinwerfer für Frontanbaugeräte, Halogen ✓  
L50 Rundumkennleuchte links, Halogen, gelb, mit Stativ ✓  
M19 Anlaßsperre ✓  
M22 Motorbremse ✓  
N07 Sonderabtrieb für Motorzapfwelle 540/1000/min ✓  
N16 Schneller Nebenabtrieb ✓  
N20 Zapfwelle vorn 1 3/8 Zoll, Keilwellenprofil ✓  
P11 Pritsche 1475 x 1890 x 400 mm ✓  
P90 Wegfall Pritschengestell u. Kotflügel ✓  
Q36 Schlußquerträger verstärkt ✓  
Q76 Anhängerkupplung mit größerem Maul ✓  
R27 Scheibenräder 11 x 20 super für 12,5-20 ✓  
S05 Fahrersitz hydraulisch ✓  
S82 Weitwinkelspiegel ✓  
S83 Rampenspiegel ✓  
T27 1 Ersatzscheibenrad 11 x 20 super 12,5-20/14,5-20 ✓  
U41 Kotflügel hinten ✓  
X19 Lastwerte Stufe 2 ✓  
X70 Warnstreifen rot/weiß, fluoreszier. u. reflektier. ✓  
Y64 Unterbodenkonservierung (Tectyl) ✓  
Summe DM  
- Rabatt ( 10% ) DM  
Übertrag: DM

- 3 -

Hauptbetrieb: 10553 Berlin  
Kaiserin-Augusta-Allee 4  
Telefon (030) 34 68 06-0  
Telefax (030) 34 68 06-67

Kundendienststation: 16515 Oranienburg  
Friedrichsthaler Chaussee  
Telefon (033 01) 81 01-0  
Telefax (033 01) 81 01-29

Kundendienststation: 14974 Ludwigsfelde  
Genshagener Straße  
Telefon (033 78) 86 10-0  
Telefax (033 78) 86 10-49

Postbank Berlin  
(BLZ 100 100 10) 194 75-101

Dresdner Bank AG  
(BLZ 100 800 00) 921 886 500

Berliner Volksbank eG  
(BLZ 100 900 00) 03 077 772

Deutsche Bank AG, Filiale Berlin  
(BLZ 100 700 00) 0 480 004

Rechtsform: KG, Sitz: Berlin, Amtsgericht: Charlbg. HRA 964, p. h. G. Hans-Henning Endres Verwaltungs-GmbH, Sitz: Berlin  
Amtsgericht: Charlbg. HRB 8163, Geschäftsführer: Hans-Rüdiger Endres, Angelika Meyer-Grant. USt.-IdNr.: DE 136660510



Mercedes-Benz

**endres**  
Unimog-Generalvertretung  
und  
Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG  
für Transporter und LKW bis 8 t

Hans-Henning Endres GmbH & Co. KG, Postf. 21 06 69, 10506 Berlin  
Wasser- und Schiffsamt  
26.10.95 Seite 3

Übertrag

+ Adapterkabel ~~12~~ und 24 Volt ✓  
+ Überführung ✓  
+ Fahrzeugbrief  
+ Prüfbuch  
Summe Fahrzeug

**Palfinger-Ladekran, Typ PK 3700**

Heckaufbau auf Unimog U 130  
schnellwechselbar, vollhydraulisch  
Fabrik-Nr. 95.64.442  
Standardausf. Reichweite 5,2 m,  
Lasthalteventile an allen Hubfunktionen  
Überlastsicherung und Lasthaken.  
Alle Zylinder arbeiten hydr. doppelwirkend,  
das großdimensionierte Feinsteuerventil, das  
aufgrund der Rückschlagventile in jeder  
Sektion mehrere Kranbewegungen zuläßt, ist  
von beiden Seiten bedienbar.  
Kran-Grundrahmen in Dreipunktlagerung, mit  
Spezial-Anbaubeschlägen für Heckanbau  
schnellwechselbar, mit 2 mech. von Hand  
ausziehbaren hydraul. Abstützungen, Verrohrung  
u. Befestigungsteilen, einschließl. Ölfüllung,  
Hochdruckfilter, Schwenkbereich: 370 °

Grundpreis

**Erforderliche Zusatzausstattungen:**

Hydr. Doppelausschub 7,0 m (PK 3700A) ✓  
Hydraulik-Pumpe mit Verschraubungen und  
Adapter für N 16 ✓  
Drehmotor KM 231-10, Drehbereich 290 °  
mit Anschlußzapfen, Tragfähigkeit 3000 kg ✓  
Verbindungsschlauch zwischen Kranarmspitze  
und Drehkopf  
Übertrag:

- 4 -

Hauptbetrieb: 10553 Berlin  
Kaiserin-Augusta-Allee 4  
Telefon (0 30) 34 68 06-0  
Telefax (0 30) 34 68 06-67

Kundendienststation: 16515 Oranienburg  
Friedrichsthaler Chaussee  
Telefon (0 33 01) 81 01-0  
Telefax (0 33 01) 81 01-29

Kundendienststation: 14974 Ludwigsfelde  
Genshagener Straße  
Telefon (0 33 78) 86 10-0  
Telefax (0 33 78) 86 10-49

Postbank Berlin  
(BLZ 100 100 10) 194 75-101

Dresdner Bank AG  
(BLZ 100 800 00) 921 886 500

Berliner Volksbank eG  
(BLZ 100 900 00) 03 077 772

Deutsche Bank AG, Filiale Berlin  
(BLZ 100 700 00) 0 480 004

Rechtsform: KG, Sitz: Berlin, Amtsgericht: Charlbg. HRA 964, p. h. G. Hans-Henning Endres Verwaltungs-GmbH, Sitz: Berlin  
Amtsgericht: Charlbg. HRB 8163, Geschäftsführer: Hans-Rüdiger Endres, Angelika Meyer-Grant. USt.-IdNr.: DE 136660510



Mercedes-Benz

**endres**  
Unimog-Generalvertretung  
und  
Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG  
für Transporter und LKW bis 8 t

Hans-Henning Endres GmbH & Co. KG, Postf. 21 06 69, 10506 Berlin

Wasser- und Schiffsamtsamt

26.10.95

Seite 4

Übertrag:

Verbindungsschlauch zwischen Drehmotor  
und Greifer

Schlauchausrüstung für 2 Zusatzgeräte

Zweischalengreifer Typ KM 601-250

Inhalt 250 l, Breite 500 mm, Gewicht 205 kg

Befestigung für Teleskop-Kipp-Zylinder

Steckeranschlüsse hinten verlegen (2 Paar)

abzüglich 6 % Nachlaß auf DM 51.812,00

Kran-Montage	netto
Kranprüfung nach VBG 9	netto
Überprüfung des Fahrtenschreibers nach § 57b bei Fahrzeugen ohne Pritsche	netto
TÜV - Eintragung Zugmaschine bis 7,5 t	netto
Kranarmstütze zur Kranablage	netto
Bio-Hydrauliköl Panolin-Synt. 46	netto

**Schmidt-Schneepflug, Typ Vector-ML 27 Nr. 188758-**

Räumbreite in Geradstellung	2.700 mm
Räumbreite bei 32° Schrägstellung	2.290 mm
Räumbreite bei 36° Schrägstellung	2.180 mm
Pflughöhe links	920 mm
Pflughöhe rechts	920 mm
Anzahl der Scharsegmente	3 Stück
Anstellwinkel-Verschleißschiene	7°

Grundpreis

**Zusatzausstattungen:**

1 Satz Stahl-Verschleißschiene 150 x 20 mm  
kompl. mit Befestigungsteilen

Anpaßgruppe zur Pflugplatte Gr. 3

Anpaßgruppe Hydraulik, für Unimog

Gleitkufen, zugleich Abstellstütze (2 Stück)

Übertrag:

- 5 -

Hauptbetrieb: 10553 Berlin  
Kaiserin-Augusta-Allee 4  
Telefon (0 30) 34 68 06-0  
Telefax (0 30) 34 68 06-67

Kundendienststation: 16515 Oranienburg  
Friedrichsthaler Chaussee  
Telefon (0 33 01) 81 01-0  
Telefax (0 33 01) 81 01-29

Kundendienststation: 14974 Ludwigsfelde  
Genshagener Straße  
Telefon (0 33 78) 86 10-0  
Telefax (0 33 78) 86 10-49

Postbank Berlin  
(BLZ 100 100 10) 194 75-101

Dresdner Bank AG  
(BLZ 100 800 00) 921 886 500

Berliner Volksbank eG  
(BLZ 100 900 00) 03 077 772

Deutsche Bank AG, Filiale Berlin  
(BLZ 100 700 00) 0 480 004

Rechtsform: KG, Sitz: Berlin, Amtsgericht: Charlbg. HRA 964, p. h. G. Hans-Henning Endres Verwaltungs-GmbH, Sitz: Berlin  
Amtsgericht: Charlbg. HRB 8163, Geschäftsführer: Hans-Rüdiger Endres, Angelika Meyer-Grant. USt.-IdNr.: DE 136660510



Mercedes-Benz

**endres**  
Unimog-Generalvertretung  
und  
Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG  
für Transporter und LKW bis 8 t

Hans-Henning Endres GmbH & Co. KG, Postf. 2106 69, 10506 Berlin

Wasser- und Schifffahrtsamt

26.10.95

Seite 5

Übertrag:

Pflugbeleuchtung gem. StVZO

Ergänzender Hydraulik-Umbau-/Nachrüstsatz

1 Satz Bundschrauben

Ratschenschlüssel für Bundschrauben

abzüglich 6 % Nachlaß auf DM 16.466,00

Frachtkosten für Schneepflug netto

Die Zulassung des Fahrzeuges wird von Ihnen selbst vorgenommen.

Anlagen:

1 Fahrzeugtasche: 1 Prüfbuch  
2 Fahrzeug-Datenkarten  
1 Wartungsheft  
1 Betriebsanleitung

1 Palfinger-Wartungshandbuch  
1 Palfinger Betriebsanleitung  
1 Kran-Prüfbuch

Schmidt-Schneepflug Bedienungsanleitung und Ersatzteilliste wird nachgereicht.

*WSA Eberswalde*

*26.10.95 U. Meyer*

Hauptbetrieb: 10553 Berlin  
Kaiserin-Augusta-Allee 4  
Telefon (0 30) 34 68 06-0  
Telefax (0 30) 34 68 06-67

Kundendienststation: 16515 Oranienburg  
Friedrichsthaler Chaussee  
Telefon (0 33 01) 81 01-0  
Telefax (0 33 01) 81 01-29

Kundendienststation: 14974 Ludwigsfelde  
Genshagener Straße  
Telefon (0 33 78) 86 10-0  
Telefax (0 33 78) 86 10-49

Postbank Berlin  
(BLZ 100 100 10) 194 75-101

Dresdner Bank AG  
(BLZ 100 800 00) 921 886 500

Berliner Volksbank eG  
(BLZ 100 900 00) 03 077 772

Deutsche Bank AG, Filiale Berlin  
(BLZ 100 700 00) 0 480 004

Rechtsform: KG, Sitz: Berlin, Amtsgericht: Charlbg. HRA 964, p. h. G. Hans-Henning Endres Verwaltungs-GmbH, Sitz: Berlin  
Amtsgericht: Charlbg. HRB 8163, Geschäftsführer: Hans-Rüdiger Endres, Angelika Meyer-Grant. USt.-IdNr.: DE 136660510